

Accessories



image © Casa Bertallot, Milano IT



SheLLf

Ka-Lai Chan

IT Nata nello studio di una giovane artista come una scultura in edizione limitata, SheLLf si è trasformata in un elemento d'arredo di serie, attraverso l'incontro con la tecnologia Kristalia: un'aggregazione di vani rettangolari di diverse forme, realizzati in Mdf con finitura laccata e connessi con giunture invisibili a 45°. L'effetto visivo è dinamico ed organico: l'autrice si è infatti ispirata a un animale che esce dalla sua conchiglia.

EN Created in the studio of a young artist as a limited edition sculpture, SheLLf has become a standard furnishing item, thanks to its encounter with Kristalia technology: a composition of rectangular compartments in different shapes, in MDF with lacquer finish, connected with invisible 45° joints. The visual effect is dynamic and well-structured: the designer was inspired by an animal coming out of its shell.

DE Das im Studio einer jungen Künstlerin als Skulptur in limitierter Auflage entstandene Modell SheLLf hat sich durch das Treffen mit der Technologie von Kristalia in ein serienmäßiges Einrichtungselement verwandelt: Eine Anordnung von rechteckigen Abteilen mit

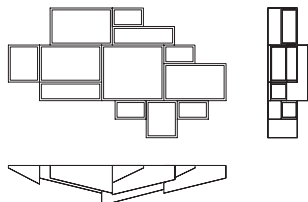
unterschiedlichen Formen, die aus MDF in lackierter Ausführung gefertigt und mit unsichtbaren 45°-Anschlüssen verbunden werden. Der visuelle Effekt ist schwungvoll und organisch: Die Autorin ließ sich nämlich von "einem Tier, das aus seiner Muschel kriecht" inspirieren.

ES Nacida en el estudio de una joven artista como una escultura en edición limitada, SheLLf se ha transformado en un elemento de mobiliario de serie, gracias a su encuentro con la tecnología de Kristalia: una suma de compartimentos rectangulares de distintas formas, realizados en MDF con acabado lacado y unidos con juntas invisibles a 45°. El efecto visual es dinámico y orgánico: de hecho, su autora se ha inspirado en la imagen de un animal saliendo de su concha.

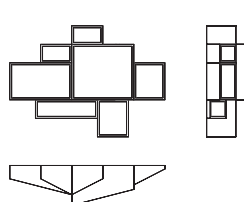
FR C'est dans l'atelier d'une jeune artiste qu'est née SheLLf, en tant que sculpture en édition limitée, puis elle s'est transformée en élément de décoration de série à la suite de sa rencontre avec la technologie Kristalia. C'est un assemblage de compartiments rectangulaires de différentes dimensions, réalisés en MDF laqué, qui a été effectué avec des joints

invisibles à 45°. L'effet visuel qu'il évoque est dynamique et organique: en fait, sa créatrice s'est inspirée d'un animal sortant de sa coquille.

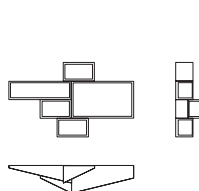
Type



Large
L 205 P 38 H 122 cm
W 80³/₄" D 15" H 48"

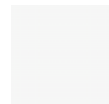


Medium
L 146 P 38 H 105 cm
W 57¹/₂" D 15" H 41³/₈"



Small
L 117 P 28 H 67 cm
W 46" D 11" H 26³/₈"

External finish



Internal finish

